

NUMĂRUL 10 BANȚI

ABONAMENTELE
In țară, pe an 20 lei
„ streinătate 40 „
MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ
REDACTIA
No. 3 — STRADA CLEMENTEI — No. 3

EPOCA

NUMĂRUL 10 BANȚI

ANUNCIURILE
Pagina III-a, linia 30 bani
„ IV-a, „ 15 „
INSERȚIUNI și RECLAME, linia corp 8, 2 lei
ADMINISTRAȚIA
No. 3 — STRADA CLEMENTEI — No. 3

ȚINTUIREA TRADATORULUI

VIOLENȚA

Știu că M. S. Regele — care în mod atât de neașteptat a dat pentru a doua oară puterea profanatorului Bisericii noastre, răsturnat de țară pe cestiunea mitropolită — impuse măcar primului său ministru o atitudine moderată.

Ni se făgăduise că violențele lui Sturdza și scandalurile, cu care el ne obișnuise pînă atunci, nu se vor mai reîntoarce.

Azi, însă, fiind dovedit că capul bandei care acum trei ani revendica Transilvania, ajuns la putere, a tăiat rentele ce se plăteau școlilor din Transilvania și a dat guvernului unguresc mijloacele d'acum ucide acele așezăminte de cultură, azi Sturdza, simțindu-se pierdut, crede că poate găsi scăparea în o politică de violență și intimidare.

Pe noi ne încută atitudinea cea nouă a guvernului.

El însuși ne ajută, prin provocările lui, a prîpi desnoștămintul situației actuale.

Noi socotim că e neadmisibil ca un partid să facă în opoziție cele ce a făcut partidul liberal și apoi să urmeze la putere, în cestiunea națională, politica diametral opusă a lui Dim. Sturdza.

Și socotim că suntem în dreptul nostru a nu tolera aceasta.

Tarî pe acest drept și prețind că ne facem o datorie către țară, suntem hotărîți a nu tolera acest scandal.

Fie Sturdza singur, fie Sturdza căpșat de venalul Stătescu, sau cu ori-care altul, nu vom tolera mai departe o formațiune politică care ne-a smuls puterea în numele revendicațiilor naționale și care vrea să se menție prin înăbușirea violență a acelor sentimente.

Atitudinea provocatoare a guvernului prin organul său oficial ne va autoriza a tulătura, cu o oră mai înainte, scandalul de la putere.

DISCUTIE INCHISA

Nerușinarea celor de la *Voința* a intratucit ori-ce margine. Toată lumea este indignată. Încă nu s'a văzut pînă acum calibrul de oameni mai sfruntăți și mai fără de obraz.

Slugile nedemne ale nedemnului Sturdza, se leagă de faptul că de c. d-nul Take Ionescu a avut în mînă numai o parte din rescript, și de ce nu l'a posedat în întregime. Apoi, *Voința* adaugă: Este serios ca cine-va să acuze pe un om ca d. Sturdza, numai bazat pe un fragment dintr'un act oare-care?

Neghiobia a atins ultimele margini. În adevăr, iată un act *confidențial*, trimis în mod cu totul *intim* de la președinția consiliului de miniștri unguresc mitropolitului romin din Sibiu. Acesta, la rîndul său, estrage din acel act partea privitoare la școlile romine din Brașov și la istoricul lor, și îl trimite *tot confidențial*, prin o anume persoană de încredere, președintelui Eforiei acelor școli.

Prin o împrejurare oare-care, acel fragment considerabil și plin de însemnătate, ajunge în mînile d-lui Take Ionescu care, văzînd că e compromițator pentru Sturdza, căci se dovedește prin el trădarea și spionajul individului, îl aduce la tribuna Parlamentului și îl dă publicității. După ce mizerabilul colecțivist îl taxază, cine-lui, de act fals, și de plastografie pe d. Take Ionescu, astăzi, cînd acest este dovedit de adevărat, care este terenul pe care banda neagră de la *Voința* se pune, pentru a duce polemica mai departe?

Banda cere ca să publicăm o copie legalizată a întregului act purtînd data, semnătura, numărul de intrare și de eșire al registrului, etc. etc.

Almînterea suntem cei mai din urmă oameni.

Dar bine! avem aface cu hoții de pe la Oțele-mar sau cu imbecilii dela Mărcuța?

Dar de cînd, actelor confidențiale surprinse și publicate, li se cere să poarte legalizarea biuroului din care ele au fost sustrate sau comunicate prin o indiscreție?

De cînd *proba* în asemenea delicate chestii trebuie să se facă cu copii legali-

zate purtînd toate amănuntele actelor destinate a fi publicate în Monitor?

Și, de cînd faptul că cineva publică un fragment din un act oare-care, fragment care este inteligibil și lămurit prin el însăși, nu constituie o probă, măcar că adversarul o recunoaște, măcar că nu i-se contestă autenticitatea unui singur rînd, sau unei singure virgule?

«Publicați actul în întregime», ne spune *Voința*, «pentru că să vedem ce cu-prinde și în cele-lalte părți ale lui.»

D'apoi bine nemernicilor, faceți voi asemenea publicație dacă aveți interes, dacă credeți că acea publicare ar schimba natura celor conținute în fragmentul deja dat publicității.

Voi puteți să vă procurați actul de la gremiul președintelui de consiliu, Bănyfi, după cum v'ați procurat și comunicat.

Dacă actul, în întregime, ar da chestiei o față nouă, și o întorsătură nouă, Bănyfi și Ieszenszky s'ar fi grăbit deja a publica și cea-laltă parte a rescriptului, iar voi v'ați lauda pe toate drumurile că posedăți actul în întregime.

Fiind așa, încă odată, de ce nu'l publicați? Noi suntem — să presupunem — în imposibilitate de a'l publica, sau nouă, chiar pînă să'l publicăm tot, ne convine a da la lumină numai o parte din el. De această parte suntem numai responsabili față cu publicul. Noi am garantat și garantăm autenticitatea și exactitatea acelei părți. De cine-lui ne luptăm cu voi pentru a ne apăra de fals și de falsificare și *am isbutit*. Actul este veridic, este autentic; nu e o virgule mai mult sau mai puțin în el. Dovada este că acei ce posedă originalul, adică guvernul unguresc, nu a ridicat nici cea mai mică contestație în această privință. Noi înțelegem a ne servi în acest mod și nu în altul de actele ce ne cad în mînă. Este treaba noastră și nu a voastră. E destul ca fragmentele noastre să fie atît de clare și atît de explicite, în cit fiind dat că astăzi ele sunt dovedite de autentice, să facă deplină lumină asupra celor ce noi voim să dovedim.

Rolul nostru este îndeplinit. Cuvîntul nu mai este al nostru, ci al vostru.

Voi trebuie să dovediiți că restul rescriptului — rest ne publicat — conține sau atenuază măcar conținutul fragmentelor noastre, voi trebuie să faceți dovedă contrară în tot ce noi am afirmat și probat.

Faceți-o, dacă vă dă mîna. Fotografați actul în întregime dacă vă convine. Publicați o copie legalizată pentru a dovedi că este o simplă scrisoare particulară fără nici un caracter oficial sau oficios. Exibați originalul pentru a dovedi că nu poartă nici un caracter al actelor administrative și că nu este eșit din biurourile unei autorități.

Cum zicea foarte bine, mai eri, *Drapelul*, voi puneți numai întrebări altora, uitînd că rolul vostru este de a răspunde la întrebările opiniei publice. Întrebările, zice *Drapelul*, ori-cît de întortocheate ar fi, nu pot ține nici o dată loc de răspuns.

De aceea, pînă ce veți intra în adevăratul vostru rol și veți aduce contra-probe la dovezile noastre, pînă atunci vom considera discuția ca închisă și vom aborda o altă chestie, pe care înădins voiți a o evita, este aceea a suprimării subvenției școlilor din Brașov, din partea mizerabilului spion și trădător, este aceea a mobilurilor infame de care Sturdza a fost călăuzit cînd a comis această fără de lege.

Articolul sdrobotit din *Telegraful Român*, organul Mitropolitului de la Sibiu, precum și faptele lui Sturdza și declarațiile lui făcute în Senat, ne vor servi de bază în această dureroasă campanie.

ȚINTUIREA TRADATORULUI

În cursul discuțiunii de peste cari luni, ce am discus cu mizerabilii cari defînj puterea, am somat de nenumărate ori pe guvern să spue dacă e adevărat ori nu că trădătorul Sturdza a refuzat, încă din 1896, să plătească renta bisericii Sf. Nicolae din Brașov, pînă cînd nu se va prîmeni eforia școlilor și chiar corpul profesoral cu oameni de a lui, cari să-l servească în scopurile sale tenebroase.

Faptul acesta, de o gravitate foarte mare și care aruncă o vie lumină asupra trădării lui Sturdza, a fost deslășuit de Tribuna din Sibiu, organul partidului național romin din Transilvania și Ungaria, și nici o îndoială nu putea fi că e adevărat.

La somațiunile noastre, foile guvernamentale au păstrat tăcerea cea mai îndărătnică — o dovadă mai mult că deslășuirile Tribunei erau adevărate. Lipsa totuși mărturisirea vinovăției.

Aslăzîm avîm și această mărturisire. Tribuna Poporului din Arad, inspirată de oameni ai lui Sturdza, a confirmat zilele trecute deslășuirile de acum cite-va luni ale Tribunei din Sibiu. Organul aradan a mărturisit că guvernul Sturdza a refuzat să plătească renta, fiindcă... n'avea încredere în conducătorii școlilor din Brașov.

Asupra existenței faptului nu mai încapă deci nici o îndoială. Să vedem acum însemnătatea lui.

După deslușirile date de Telegraful romin, organul Mitropolitului din Sibiu, în articolul pe care l-am reprodus eri, infamia guvernului Sturdza e lesne de înțeles.

Pentru plata rentei bisericii Sf. Nicolae, spionul și trădătorul pusese o condițiune cu nepuțință de îndeplinit. Căci dacă eforia din Brașov s'ar fi supus, guvernul unguresc avea numai de cit un motiv legal de a închide școlile.

Brașovenii nu puteau deci primi cu nici un preț monstruoasă condițiune. Dar atunci Sturdza nu mai plătea renta și școlile ne mai avînd fonduri îndestulătoare, se dădea pas guvernului unguresc să ofere el eforiei o subvenție, ceea ce ministrul Vlăscescu a și făcut prin rescriptul de la 18 Aprilie anul curent.

Scoala lui Sturdza era, adică, aceasta :

Ori eforia primește condiția pusă de dînsul, și atunci școlile vor fi închise în scurtă vreme.

Ori, nu primește condiția, și atunci va fi silită să primească subvenția ungurească și școlile se vor maghiariza.

Mulțumită d-lui Take Ionescu acest plan infam a fost de jucat și Sturdza, spionul și trădătorul, a fost țintuit la stîlpul infamiei.

SITUAȚIA POLITICĂ

D. Eugen Stătescu, autorizat de către Dimitrie Sturdza, făcînd următoarele propuneri pozitive de împăcare drapelistilor : d. P. S. Aurelian și ia ministrul de interne în locul d-lui Ferechide, care ar fi ales președinte al Camerei; d. Porumburu să ia ministrul finanțelor; d. Șendrea ministrul domeniilor și un stătesc, dacă nu însuși d. Stătescu, să ia portofoliul justiției.

În același timp, Dimitrie Sturdza și-a exprimat dorința ca drapelistii să scrie pe d-nii Costinescu, V. Lascăr și Delavrancea.

Contrapropunerea drapelistilor

Asupra acestor propuneri pozitive au urmat cite-va zile de-a rîndul schimburi de vederi între d-nii Aurelian, V. Lascăr, Costinescu și Delavrancea. Iar d. Eugen Stătescu, pe de altă parte, stăruia din toate puterile cînd pe lîngă unul, cînd pe lîngă altul, să primească această propunere.

Frunzașii drapelistii însă, fără s'o respingă, au făcut următoarea contra-propunere :

Admît trei ministere, dar nu pe cele pe care le desemnează Sturdza, ci altele, printre care ministrul instrucției și ministrul afacerilor străine. Și aceasta pentru ca să se rupă angajamentul luat de Sturdza, față de guvernul unguresc, de a nu mai deservi renta pe care o datorește Statul romin eforiei Sf. Nicolae din Brașov.

Această hotărîre a comunicat-o d. Aurelian acum cite-va zile d-lui Eugen Stătescu.

Ultima fază a tratativelor

Consfătuirea de Jout seara a drapelistilor, la care au participat 12 persoane, a fost convocată anume spre a ratifica contra-propunerea de mai sus a d-lui Aurelian.

Însă, spre marea bucurie a d-lor Costinescu, V. Lascăr și Delavrancea, contra-propunerea nu numai că n'a fost considerată ca prea exagerată, dar a mai fost grevată și prin avîsul aproape unanim al celor prezenți, ca Dim. Sturdza să se retragă din fruntea afacerilor, și cel mult să i se dea un ministru, ori care, afară de cel al afacerilor străine și cel al instrucției.

D. Eugen Stătescu n'a dat încă și nici putea să dea răspunsul lui Dim. Sturdza la contra-propunerea drapelistilor. Se așteaptă însă pe astăzi, luni, răspunsul primului-ministru, eventual și nouile sale propuneri, cari vor fi supuse deslășuirii drapelistilor, cari se vor întruni diseară la o consfătuire plenară.

Scrisoarea părintelui Voina și a Mitropolitului Miron Romanul

Fără cu nebuștile sforțări ale guvernamentalilor de a întuneca chestiunea actului prin care se dovedește trădarea lui Sturdza în chestiunea școlilor din Brașov, credem bine, spre a pune capăt întortocherilor colectiviste, să publicăm din nou scrisoarea trimisă Tribunei din Sibiu la 3/15 Septembrie, de părintele protopop Vasile Voina, președintele eforiei școlare din Brașov.

Brașov, 3 (15) Septembrie, 1898.

Domnule Redactor,

«Timpul» în No. 192 cu data 3 (15) curent publică o notiță de lămurire prin care spune că eu am dat d-lui Take Ionescu actele mult discutate în chestia școlilor noastre din Brașov. «Gazeta Transilvaniei» apărută chiar acum reproduce în întregime notița «Timpului» și prevăd că și alteziare de ale noastre vor reproduce-o pentru descoperirea ce o cuprinde.

Ast-fel — fără voia mea — chestiunea mult discutată a *pretinsului act fals* s'a reluat într-o formă care mă pune pe mine în primul plan și mi impune ast-fel, ca să mă declar și eu, care pînă acum am tăcut. Trebuie să o fac cu atît mai virtos, că un ziar de aici de la noi («Tribuna Poporului» în No. 92) mă numit pur și simplu «fabricant de acte false».

Reputațiunea mea deci nu'mi permite să mă tac și de aceea vă rog să bine-voiți a da loc în coloanele «Tribunei» expunerii întregii chestiuni.

Mărturisesc sincer, că nu bucuros fac aceste destăinuiri, căci o să cauzez multă supărare mitropolitului meu — carele și așa are destule necazuri pe capul său — dar mă mîngîiu cu aceea, că Excelența Sa sigur va vedea, că eu am trebuit să vorbesc, dacă vrea să nu trec de un om mișel, ceea-ce cred, că nici însuși Ex. Sa nu ar dori ca un subaltern al său să treacă de un mișel pe nedrept.

Iată starea faptică a lucrului :

În Marțea Săptămînei Patimilor, 31 Martie a. c. d-nul Partenie Cosma din Sibiu mi-a adus la Brașov actul *pretins fals* din partea Esc. Sale Mitropolitului din Sibiu cu îndrumarea, ca să caut în arhiva Bisericii Sf. Nicolae din Brașov acele documente, ce se copirind în acel act, căci după Paști va veni d-nul Ieszenszky Săndor la Sibiu în această cestiune și ar vrea să le aibă pe atunci.

Acest act mi s'a predat și s'a cetit în prezența d-nilor Valeriu Bologa, dirigentul Filialei Albina, Simion Damian advocat și Petru Nemeș notar public regesc. Actul mi l-a dat mie spre scopul arătat mai sus și îl posed și acum scris în limba maghiară. Necunoscînd eu limba maghiară de cit foarte puțin, l-am rugat pe d-nul director gimnazial Virgil Onișiu să mi-l traducă, ca să pot căuta în arhivă documentele referitoare la despăgubirea (rău botezată subvențiune) ce avea și are Biserica dreptul să o primească de la Statul romin.

D-nul Ieszenszky Săndor însă a sosit la Sibiu în 1 Aprilie st. v.; documentele deci nu le-am putut trimite, căci nu le pregătisem, dar am trimis telegrafic unele deslășiri, ce mi se cereau din partea Ex. Sale tot pe cale telegrafică.

În 10 Aprilie am primit ordinațiunea d-lui ministru Vlăscescu trimisă din partea Venerabilului Consistoriu, Eforiei școlare din Brașov.

Fiind membru al Sinodului arhiepiscopesc, ce se ține în Dumineața Tomit, am luat ambele acte cu mine la Sibiu, unde le-am consultat cu cei mai marcanți membri ai Sinodului.

Din această consultare a urmat, ca eu să consult întreaga afacere cu un avocat distins din România, ca Biserica Sf. Nicolae din Brașov să intențeze proces Statului romin spre a-și revendica drepturile, ce le-a avut în secolii trecuți, căci de prescrierea acestor drepturi acum nu mai poate fi vorba, îndată ce ele au fost recunoscute în anul 1859 cînd s'a continuat cu plătearea unei despăgubiri anuale.

Avînd biserica Sf. Nicolae în 13 Aprilie a. c. un proces cu Eforia Spitalelor civile din București în afacerea pădurii muntelui Sf. Ilie, am reprezentat eu biserica înaintea Tribunalului din Ploesti.

De aci m'am dus la București, să-l consult pe d. Take Ionescu în afacerea procesului ce voiam să începem cu Statul romin.

În 14 Aprilie am vizitat pe d. Take Ionescu la București. L-am aflat bolnav și culcat pe pat. I-am expus întreaga situațiune. I-am citit actul *pretins fals*; i-am citat toate documentele (nu numai cele cuprinse în acel act); i-am deslășurat într-un istoric al așa rîu numitei subvențiunii, și fiind că d-sa era bolnav, i-am scris eu cu mîna mea toate notițele precum și două copii, scrise tot de mîna mea, de pe ambele acte ministeriale, ca să le studieze

și apoi cînd va putea să-mi spună părerea D sale.

Nu i-am dat d-lui Take Ionescu copie de pe acte, ca să le folosească în Camera Romîniei, dar nici nu i-am zis, ca să nu le folosească spre alt scop, ca un lucru de la sine înțeles. Dar, ca să fiu sincer, trebuie să mărturisesc, că nu i le-am dat nici sub vre-o discrețiune, că *mi zică cine ce va zice*, nici eu nu le-am primit sub discreție — deși se susține aceasta.

Acum sunt sigur, că Es. Sa Mitropolitului mi-a trimis actul din cestiune sub discrețiune, dar cel ce mi l'a dat mie a uitat să mi-o spună aceasta, și dovada cea mai bună, că este așa, cum susțin eu, este împrejurarea, că actul din cestiune mi s'a predat în fața a trei bărbați, ceea ce nu se face cînd e vorba de discrețiune.

Eu nu pot să i reproșez d-lui Take Ionescu absolut nimic, căci nu i-am zis, că spre alt scop să nu folosească actul, dar trebuie să constat și aceea, că nici nu i-am dat eu vre-o însemnătate deosebită acelu act. M'a surprins, ba pot zice, că m'a și îngrozit, cînd am văzut ce însemnătate se dă acelu act, dar nu în ceea ce mă privește pe mine, ci în ceea ce privește pe alții.

Acum, fiindcă am început să vorbesc, voi vorbi pînă în capăt. Vreau să se facă lumină deplină, ca să nu mai aibă nimeni curajul, ca cu sofisme să încerce a încerca proveniența actului din cestiune.

Știu, că o să atrag asupra-mi supărări și admoniții mult înalte, dar cîntea mea prețuește mai mult ca supărarea ori și cul.

Actul din cestiune emanază din *gremiul (cabinetul) prim-ministrului unguresc* și ca să nu mă încapă nici o îndoială despre aceasta — deși cu regret, dar n'am ce să fac — public următoarea hirtie a Ex. Sale Mitropolitului Miron Romanul, adresată mie, iată-o :

Parohului bisericii Sf. Nicolau din Brașov Scheiu, P. O. D. protopresbiter onorariu Vasiliu Voina.

No. 30 Voina.

Preaonorate d-le Protopresbiter !

Domnul Take Ionescu deputat în Camera Romîniei a cetit într-una din ședințele din urmă ale acelei Camere, două acte oficiale, unul din gremiul prim-ministrului reg. unguresc, iar altul de la ministrul reg. ung. de culte și instrucțiune publică, emise ambele la adresa mea, dintre care cel dintîiu și s'a comunicat

P. O. D-tale prin omul meu de încredere, d-l Partenie Cosma sub discrețiune, cu puncte de minecare la adunarea datelor și documentelor privitoare la două moșii, ce le-a avut oarecînd biserica din Brașov-Scheiu, dăruite de principii ai Romîniei, iar altul s'a trimis de la consistoriul de aici sub 9 Aprilie a. c. No. 3270 Sool. la adresa Eforiei școlare din Brașov în afacerea cu subvențiunile școlilor centrale de acolo primite ani de ani de la guvernul Romîniei.

Abia mi s'a poate încăpea îndoială, că ambele aceste acte numai prin o mare indiscrețiune din partea P. O. D-tale au putut să ajungă în mîni incompetente, spre marea compromitere a organelor noastre bisericești în ceea ce privește secretele oficiului și mai ales discrețiunea obligată între ori-ce împrejurări; drept aceea cu mare neplăcere mă aflu silit a Te provoca în modul cel mai serios, ca Te provo a Te pune în 11 (23) a curentei să-mi faci în scris mărturisire sinceră : în ce chip a venit de la P. O. D-tale ambele acte din cestiune în mîni incompetente și anume în ale numilului d. deputat din Camera Romîniei, și ce a fost motivul de a se comite o ast-fel de indiscrețiune compromițătoare pentru administrațiunea noastră bisericească.

Miron Romanul m. p.

Ar. Hiepisop

Col. Dr. E. C. Sibiu, 7 (19) Maiu 1898.

La aceste am să mă adaug numai puține.

Nu-mi convine, că în cestiunea aceasta joc un rol însemnat, dar vorba Romîniei, am intrat în dans, trebuie să joc pînă în fine și asigur pe orticine, că în cestiunea aceasta știu încă multe — de care nu se teme nimeni — și la necesitate voi face us de ele fără cea mai mică sfială.

Cu stimă

Vasile Voina

prof. on. și paroh

INFORMAȚII

Visita Regelui la Belgrad și Sofia

Cu data de 17 Septembrie ziarul Le Temps din Paris, primește din București următoarea telegramă asupra vizitei ce se vorbește că va face M. S. Regele nostru la Belgrad și Sofia:

«*Visita Regelui Carol al României la Regele Alexandru al Serbiei și la prințul Ferdinand al Bulgariei va avea loc către finele lunii Octombrie sau la începutul lunii Noiembrie.*

«*Această vizită este de altfel în general considerată ca un simplu schimb de politică, fără nici un caracter politic.*»

Din Huși ni se scrie că G. Vintu, dr. Munteanu, Triandafil și cel-alti își dau toate silințele ca să pună mîna pe d. Baslachi, noul prefect de Fălciu.

Cauza acestei dragosti se explică de alt fel: dr. Munteanu vrea să își menajeze curatele, Vintu pe cumnatu său care e comisar; numai pe d. Triandafil nu l' înțelegem ce mai vrea.

Ni se afirmă că Dimitrie Sturdza, ministru ad-interim la interne, care are la dînsul acasă, spre cercetare, anteproiectul d-lui inginer Radu pentru alimentarea Capitalei cu apă subterană, va supune acest anteproiect examinării unui specialist din streinditate.

D. Pogacear, consul general al Austro-Ungariei la Iași, s'a logodit cu d-soara Irimescu, fiica d-lui Irimescu, din localitate.

In urma slăruințelor d-lui Gh. Mitrzescu, fostul mare elector din Iași, d. Horet a destituit pe d. Arbore, directorul școlii primare «Vasile Conta» din Iași, pe motiv că face politică militantă conservatoare.

De ce nu destituie guvernul pe procurorul general Mindru, care într-o consfătuire la clubul colectivităților din Iași a declarat, că trebuie să se recurgă la toate mijloacele posibile pentru reușita colectivităților la alegerile comunale?

O companie engleză a cerut ministerului domeniilor autorizația să înființeze la Sulina o fabrică de pastă de hirtie, întrebându-l ca materie primă enorme cantități de trestie din bălțile noastre de la gurile Dunării.

Mișcarea în portul Galați continuă a fi foarte animată. Toate magazile agenților de vapoare sunt pline de mărfuri.

De mult timp portul Galați n'a văzut atîta animație în afaceri.

Ne aducem aminte că acum patru ani, minoritatea colectivităților a consiliului communal de Brăila, a demisionat în mod ostentativ din cauza aplicării legii maximității.

Acum, de și de trei ani la putere, colectivitățile nu numai că n'au desființat legea maximului, dar la Brăila de pildă, au mai pus toate taxele maxime prevăzute în legea maximului. Mai mult chiar: au pus taxe și asupra unor lucruri netaxate sub conservatori, precum asupra cîntărilor mărfurilor și asupra dulceurilor (25 lei 100 kgr.).

Și cînd ne gîndim că colectivitățile au provocat răscoale de străde și răscoale fărâșești în contra legii maximului!

Invalidarea d-lui dr. G. Popovici

După o luptă înverșunată și ne mai pominită încă în anele electorale ale Bucovinei, d. dr. G. Popovici a fost ales deputat în Cîmpulung, în contra candidatului administrației.

Victoria strălucită ce a raportat partidul național român asupra administrației, a iritat atît de mult pe guvernamentul, înțelegînd aceștia clocește acum o răsunare odioasă.

Bukovinaer Nachrichten, organ guvernamental, anunță că d. dr. G. Popovici va fi invalidat.

Această știre a produs o mare senzație printre românii bucovineni, iar un frîntaș al partidului național face, prin *Gazeta Transilvaniei*,—căci *Patria* e mereu confiscată,—următoarele reflecțiuni energice asupra acestui odiosesc înscenaj:

«Or și cum, dietea va avea să se rostesească asupra acestui cas, și ori-cît de guvernamentală e cea actuală, de atîta putem fi siguri, că nu va fi așa de lașă să comită o încercare de asasinare politică. Zicem o încercare, pentru că numai la alîta poate să vină.»

Pe dr. Popovici azi nimeni nu l' mai poate scoate din viața publică a Bucovinei. El a devenit un factor, cu care trebuie să calculeze și înaltul guvern. Chiar dacă, spre rușinea dietei bucovinene, s'ar găsi în aceasta o majoritate atît de servilă, care ar decide anularea alegerii, aceasta n'ar însemna, decît o nouă victorie a noastră, căci de una putem fi siguri: Cîmpulung îl alege din nou pe doctorul Popovici, și de astădată cu o majoritate eclatantă, din cauze pe cari noi le cunoaștem.

Tribuna Poporului din Arad face o amănunțită dare de seamă despre o entuziasmată manifestație ce s'a făcut Sveranilor români la gara din localitate, cu ocazia trecerii trenului regal prin Arad.

Un mare număr de fărâni români din împrejurimile Aradului, precum și frunțașii reviniști din Arad, s'au adunat Joul seara la orele 7 la gară, așteptînd sosirea trenului regal român, care s'a oprit acolo 10 minute.

Românii au izbucnit mereu în entuziaste strigăte de «Să trăiască!» Regina și Prințesa Maria s'au arătat în mai multe rînduri la fereastra vagonului, mulțumind de aceste manifestații neașteptate,

iar Regele numai în momentul plecării s'a arătat inclinat adese-ori din cap drept mulțumire.

Trenul a plecat în mijlocul uralelor nesfîrșite ale românilor.

Direcțiunea căilor ferate a dispus ca la trenul de Galați, care pleacă din Capitală la orele 11.45 a. m. să se adauge un vagon restaurant, pentru serviciul călătorilor.

Dispozițiunea aceasta s'a pus în practică pe ziua de ieri.

Tribuna înregistrează după Magyarország o gravă destăinuire a unui funcționar telegrafic român, anume Pálmai, care afirmă funcționarea cabinetului negru pe la unele oficii poștale.

Deci constatările făcute în diferite rînduri de Tribuna și *Gazeta Transilvaniei* despre existența cabinetului negru, sînt acum pe deplin confirmate de un funcționar ungur.

Sunt cîteva zile de cînd un incendiu a distrus casa lui Colibășanu din calea Văcărești 205, asigurată la societatea «Națională».

Toți proprietarii vecini cu imobilul distrus de flacără,—o casă ruinată—avînd certitudinea că focul a fost pus cu intenție de însuși proprietarul, pentru a lua despăgubiri, au denunțat cazul societății «Națională» cu petițiunea înregistrată la acea societate sub No. 6319 din 18/30 Septembrie.

Se spune că s'a făcut o cercetare de un agent al societății, pe care însă comisarul secțiunii respective, faimosul Calvorescu, a reușit să-l convingească.

Printre cetățenii cari au denunțat acest lucru putem numi pe d-nii: C. Mănescu, Vladimir Ionescu, Scarlat Niculescu, D. Ionescu, G. Ionescu, I. Popescu și alții.

Întrebăm pe societatea «Națională» ce s'a făcut cu acea cercetare și dacă nu crede că în o asemenea chestie n'ar trebui și intervenția parchetului.

Vorbînd despre întregul rezultat al alegerilor din Bucovina, *Patria* din Cernăuți face următoarele reflecțiuni interesante:

«Alegerile pentru diete țării au fost fără noroc, căci reușita lor de pîn' acum a produs mare nemulțumire. Pîn' acum încă nu s'a auzit voce, care să fie satisfăcută de rezultatul obținut. Rușii tineri intră în dietă cu o înfrîngere morală, a cărei urmă încă multă vreme nu se va șterge din memoria lor, Rușii bătrîni au fost striviți, guvernamentalii de sînge pur încă au reușit între niște împrejurări cari numai spre mîndrie nu le poate fi, iar, partidul nostru, singurul care a intrat în luptă, a îndurat pierderi grele. Dar' mai puțin pare a fi mulțumit însuși guvernul, carele este singurul autor al acestui rezultat.»

Aflăm că ministrul de externe din Viena a adresat o notă guvernului român, cerînd, pe baza convenției de la Londra din 1883, ca să îndepărteze schelele a două vase austriace de război cufundate acum o sută de ani, cu ocazia atacului Vidinului, între Turnu-Severin și Virciovoa.

Nota prelinde, că din cauza acestor schele trecerea vaselor mai mari prin T-Severin este imposibilă, mai ales cînd nivelul apelor este scăzut.

In urma înclătării din viața a M. S. Regelui Luisa a Danemarcei, Curtea MM LL. Regelui și Regelui a luat un doliu pe timp de 3 săptămîni, cu începere de la 17 Septembrie.

La școala normală a «Societății pentru învățătura poporului român» din București, s'au prezentat anul acesta 240 concurenți pentru 15 locuri de bursieri și 31 de solvenți.

Peste 50 de concurenți aveau cîte două clase gimnasiale, iar unii patru clase.

D. G. Caranfil, avocat în Galați, ne trimite următoarea scrisoare:

Domnule Redactor,

A insinua, a calomnia și a injura sunt cele trei puncte de căpetenie în modul de conducere al ziarului liberal *Voința Galaților*; și iată de ce nu am fost de loc mirat cînd, prin numărul din 18 Sept. curent al acestui ziar, văd publicată o informație, prin care insinuează că sub-semnatul și-ar fi dat telegrafic dimisia din clubul conservator local, informație lipsită de ori ce temelie, căci nici nu m'am dat dimisia, nici n'am gîndit a o da; ba, mai mult de cît atît, le pot spune, că partidul conservator din localitate m'a făcut deosebită cinste, deferîndu-mi calitatea de secretar al comitetului executiv local.

Contra celor ce și fac datoria în conștiință, aducînd la îndeplinire cu sfîntenie programul lor gazetăresc colectiv, nu am nimic de zis și sper că'n curînd îmi vor face cinstea de a mă mai calomnia și injura în stimulul lor ziar; patronilor lor, celor ce răspund de culpa lor, le zic: *Au revoir et gare à vous.*

George. N. Caranfil
Avocat

Galați, 19 Septembrie, 98.

BULETIN ATMOSFERIC

Institutul meteorologic

București, 19 Septembrie, 12 ore ziua

Înălțimea barometrului la 0°753.6.

Temperatura aerului 24°6.

Vîntul slab de la West.

Starea cerului puțin noros.

Temperatura maximă de ieri 24°.

Temperatura minimă de azi 12°.

Temperatura la not a variat între 31 și 6°.

Eri, noros, timpul liniștit însă răcoros. Ploaie abundentă a căzut în multe localități din Muntenia și Moldova. Ploi torențiale au căzut la Striharet, Călimănești, Balș, etc. Temperatura s'a răcit simțitor pretutindeni și mai ales în localitățile muntoase de peste Ol. Ceață groasă a fost la Strehaiia, T-Măgurele, Brăila, Galați, Drăgășeni, Bacău, Pancești, Dragomirești. Barometrul s'a scoborit puțin în Moldova și a crescut cu 2 mm. în Muntenia.

Astăzi ploaie, timp închis. Către amiază s'a înseninat.

Cu începere de la 1 Septembrie, ori-cine va dori să se aboneze la ziarul „Epoca” plătiind costul abonamentului de 20 lei pe un an, cu un adaos de 2 lei pentru Capitală și 2 lei 50 bani pentru județe, va primi franco, ca premii, interesanta lucrare a cunoscutului scriitor *Baba Novac* «Judecata și judecătorii Metropolitanului Prîmat Ghenadie», un volum în 8° de 264 pagini elegant tipărit, cum și *Tristia*, cel din urmă articol al lui Alexandru Lahovari.

PLÎNGERI

Maria Thelman, originară din Austro-Ungaria, (întitul Mediaș, ne face următoarea plîngere:

In anul 1897 a intrat în serviciul d-lui Isaia I. Georgescu, primarul orașului Mizil, ca servitoare. Trei săptămîni după intrarea ei în serviciu, Maria Thelman a fost siliuită de onorabilul primar, care totuși este insurat. Servitoarea a rămas grea și venind timpul nașterii i s'a înclăt de primar o odaie în Mizil, cu fîgăduială că i se vor da toate cheltuelile, dar nu i s'a plătit nici chiria.

A trecut mult și Maria Thelman a fost trimisă apoi de Isaia Georgescu, prin omul său de încredere Stavru, în București, unde a fost lăsată pe drumuri.

Înainte de a pleca din Mizil, servitoarea a cerut leafa ei. Onorabilul Georgescu i-a oprit din leafă suma de 150 lei.

Maria Thelman a adresat și o plîngere legațiunii austro-ungare din Capitală.

Zi-1 primar colectiv și dă-1 pace!

ȘTIRI JUDICIARE

Curtea cu jurați a judecat Sîmbătă pe un a-nume C. Comănescu, guard comunal de profesie, acuzat de tentativă de asasinat în potruvia prietenului său, un a-nume Vlăscăeanu, o veche cunoștință a Văcăreștilor. Amindou s'au găsit într-o zi la rampa de vinuri de la gara de Nord, unde se îmbătăra pe socoteala aldamășurilor ce se obișnuiesc cu ocazia vinzării ce se fac aci. La urmă se luă la ceartă din cauza unei bășici cu vin, pe care fie care căuta să și-o aproprie, spre a avea băutura de drum. Sfrîșit la a fost descărcarea de către Comănescu a unui revolver în vechiul său prieten și tovarăș de băutură. Glonțul n'a nimerit.

Această împrejurare și avînd în vedere și puținul interes ce prezenta, victima, a determinat pe juri să dea un verdict de neculpabilitate.

Teatrul Hugo și va reîncepe noua stagiune și încă antreprenorii lui n'au isprăvit cu lichidarea socotelilor cu Lona Barisson, care după cum se știe s'a înfațșat, și încă cum, pe această scenă a început stagiunea trecută. Afacerea s'a înfațșat acum înaintea secției a 2-a a Curții de apel din București, pentru a se amîna din nou, de comun acord al părților, pentru 10 Decembrie.

Se știe că tribunalul de comerț din Capitală, unde s'a înfațșat procesul în prima instanță, a respins acțiunea d-nei Lona Barisson, precum și cererea reconvențională a antreprenorilor, trimetînd la plîmbare pe ambele părți interesate.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Tilharie.—Astă-noapte, un act de tilharie s'a săvîrșit pe șoseaua Mihai Bravu, în apropiere de grădina Eliade.

Un banal din partea locului, numitul Costache Popa, întîlnind pe șosea, în dreptul caselor cu No. 173, pe vinzătorul de ziare Ion Dumitrescu Buzatu, s'a repezit asupra lui, l'a apucat de gît și a încercat să-l sugrume pentru a-l jefui.

Din norocire, bietul vinzător de ziare a putut să strige de cîte-va ori și să dea alarma. Pe cînd tilharul îl trîntise la pămînt și începuse să-l scotocească prin buzunare, cîți-va vecini, auzind tipetele, au venit în ajutorul nenorocitului și l'au scapat din mîna banditului. Secția polițienească a fost avizată și banditul a fost arestat.

DIN TARA

Incendiu de la Cîmpina.—Am anunțat că un incendiu puternic a distrus trei sonde ale societății de petrol «Steaua Romîna», din Schela, Cîmpina. Focul a luat naștere la una din sonde, prin aprinderea gazelor de la țigara unui lucrător și s'a comunicat la alte două sonde vecine cari, împreună cu cea d'întîiu, au fost cu desăvîrșire distruse de flacără.

Ni se anunță că starea lucrătorilor P. Postelnicu, I. Ciobanu și Ion Geană, cari au fost grav răniți la explozia gazelor și cari au fost trimiși în căutarea spitalului județean, este foarte gravă și inspiră mari temeri.

Din evaluările făcute la fața locului, pagubele cauzate de acest incendiu, trec peste suma de 100.000 lei.

Incendiu.—Ni se anunță din Cîmpulung că alaltă-ori noapte un incendiu puternic a distrus cu desăvîrșire școala mixtă din cătunul Dimbovicioara, pendinte de comuna Rucăr, Museel.

Cauzele incendiului nu se cunosc. Autoritățile cercetează.

Îngropat de vii.—O groaznică nenorocire s'a întimplat, acum cîte-va zile, în comuna Topolog din județul Constanța.

Băiatul Mercuță Tudorache, din acea comună, ducîndu-se să scoată pămînt dintr-o groapă din marginea satului, pe cînd se afla înăuntru, un mal s'a surpat peste dînsul și l'a îngropat de viu.

Cantitatea de pămînt căzută peste sîrmanul băiat a fost atît de mare, în cît abia după o jumătate de oră de muncă, mai mulți locuitori din comună au putut să scoată la lumină cadavrul nenorocitului, mutilat într'un mod îngrozitor.

Parchetul, în urma cercetărilor legale, a autorizat înmormintarea.

Prinderea unui spîrgător.—Sîmbătă seara, agenții poliției de siguranță au reușit să pună mîna pe un vestit spîrgător de meserie, numitul Gheorghe Dan, zis și Teigheia, de fel din orașul Cîmpulung.

Spîrgătorul, sosit de curînd din orașul său natal, pentru a comite noul sparger în Capitală,

a fost zărit, recunoscut și urmărit de un agent al poliției.

In strada Lipscani, spîrgătorul văzîndu-se urmărit, a căutat să se ascundă în curtea otelului Mercur, unde însă a fost arestat de agentul care-l urmărea și condus la prefectura Poliției.

Accident nenorocit.—Locuitorul Dumitru Mihalache, din comuna Grăjdana, județul Buzău, suîndu-se, zilele trecute, într'un nuc pentru a-l bate, alunecînd de pe o cracă a căzut la pămînt și a rămas mori pe loc, frîngîndu-și junghetura gîtului.

Chestia Cretană

Constantinopol, 20 Septembrie.—Ambasadorii englez, francez și italian au primit deja adesiunea de la guvernele lor la conținutul notei de remis Porții. Ambasadorul rus n'a primit încă aceea a cabinetului din Petersburg.

Nota zice că stabilirea noii administrații este cu neputință în Creta, fără retragerea trupelor sale, promițînd să garanteze suveranitatea sa și siguranța musulmanilor.

In cazul contrariu, puterile vor trebui să ia măsuri decisive, fără considerație pentru suveranitatea Sultanului, și administrația Cretel va trebui să fie organizată după majoritatea creștină.

Londra, 20 Septembrie.—Se anunță din Roma Agenției Reuter că schimbul de păreri, în privința măsurilor comune de luat pentru evacuarea insulei Creta de trupele turcești, continuă.—*Cele patru puteri s'au înțeles pentru a cere rechemarea trupelor turcești.*—*Englizea, cerînd ca în cas de refuz, să se tragă asupra Turcilor, Rusia a protestat.*

Canea, 20 Septembrie.—Răspunzînd la cererea amiralilor, în privința desarmării populațiunii, guvernatorul a declarat că armele distribuite s'au retras în 1897.

Colonelul Chermiside a licențiat gendarmaria internațională din Candia.

Revizuirea procesului Dreyfus

Intrunirea revizionistă

Paris, 19 Septembrie.—Proprietarul sălii Wagram temîndu-se de desordine, refuză de a închiria sala sa pentru meetingul organizat pentru mîine de d. de Pressensé, în favoarea revizurii.

Se anunță că d. de Pressensé și amicii săi s'au pus îndată în căutarea unui alt local.

La Casajie

Paris, 19 Septembrie.—D. Manau, procuror-general, a terminat examinarea dosarului Dreyfus și l'a remis d-lui Loew, președinte al camerei criminale. După examinarea acesta va desemna, în cursul săptămîinii viitoare pe consilierul care va fi însărcinat să facă raportul.

Dreyfus spre Franța

Cayena, 19 Septembrie.—Încrușișătorul francez Dubourdieu a acostat în fața insulelor Salutului.

Anulare, nu revizuire

Paris, 20 Septembrie.—Libre Parole zice că d. Manau ar arăta, în rechizițiilor săi, că revizuirea este cu neputință, dar că nu este același lucru cu anularea.

Petite Republique publică niște scrisori anonime, zicînd că lui Picquart i s'a făcut rău pe neașteptate în noaptea de Mercuri spre Joul.

Intrunirea socialistă

Paris, 20 Septembrie.—D. Jaurès a ținut aseară o conferință asupra socialismului și afacerii Dreyfus; au asistat 6000 de persoane. După conferință s'au produs diverse manifestațiuni semînte în fața mai multor ziare. Un individ a tras un foc de revolver, neatingînd pe nimeni. Individul în chestiune a fost arestat. Este un supus belgian, care se crede că este anarchist.

Intrunirea revizionistă

Paris, 20 Septembrie.—Cu tot refuzul proprietarului sălii Wagram de a lăsa să se fie în localul său meetingul organizat de d. de Pressensé în favoarea revizurii, mulțimea s'a strîns în împrejurimile sălii închise.

D-nii de Pressensé, Vaughan, directorul ziarului Aurore, Morhard, redactor la Temps și Paulin-Mery, deputat, voînd să pătrună în sală, au fost arestați.

De aci a urmat învalmășug și diferite strigăte în favoarea revizurii. S'au făcut cîte-va arestări.

D-nii de Pressensé, Vaughan, Morhard și Paulin-Mery au fost îndată puși în libertate.

Trecînd pe acolo doi soldați, cîți-va indivizi au strigat: jos armata! De aci a urmat o mică învalmășugă. S'au făcut trei arestări și mulțimea a fost împrăștiată.

Pe la 4 ore, o bandă de manifestați a încercat să meargă pe Piața Operii. Poliția a împrăștiat-o în fața cercului militar.

Atitudinea lui Déroutède

Paris, 20 Septembrie.—În momentul cînd s'au produs ciocnirile în fața sălii Wagram, d. Déroutède a sosit cu mai multă partizană at săi.

Astînd despre arestarea d-lui de Pressensé și a amicilor săi, s'a dus la poliție să ceară punerea lor în libertate, dar d. de Pressensé a refuzat intervențiunea.

Știrea după care Picquart ar fi bolnav nu este întemeiată pe nimic.

Desmîntire despre demisia lui Faure

Paris, 19 Septembrie.—In cercările oficiale se taxează de imaginară știrea răspîndită de unii corespondenți de ziare și după care d-nul Felix Faure, președinte al Republicii, și-ar fi dat demisia.

Premii de 80,000 lei

In lupta pentru traiu, ajunge mai departe și reușește mai bine acela care se mișcă mai mult.

Cine stă lipit de locul său, cine nu se deplasează, acela vegetează.

Dar deplasarea e legată de împliniri. O deraliere, o ciocnire de trenuri, poate face din om neom, îl poate chiar ucide.

Spre a evita cel puțin efectele unor asemenea nenorociri, s'a imaginat «ASIGURAREA CONTRA ACCIDENTELOR PE CAILE FERATE». In toată lumea, instituttele financiare cari se ocupă cu acest ram de asigurări aduc marci servicii și, în același timp, fac afaceri minunate.

Administrația ziarului *Epoca*, apreciînd utilitatea asigurării contra accidentelor și voînd să facă surpriză abonaților săi, plății pe un an, acordîndu-le UN PREMIIU pe cît de original pe atît de folositor, a încheiat cu

Societatea Romîna de Asigurare și Reasigurare

„PATRIA”

din București

o convențiune prin care numita Societate se obligă a preda la 4 persoane, cari vor fi desemnate de noi prin tragere la sorți, 4 polize de asigurare viageră contra accidentelor pe căile ferate, valabile pe pămîntul întreg și achitate de noi pentru toată durata.

Premii de 80,000 lei

Prin fie-care poliță din acestea, detentorul e este asigurat pentru:

a) **Lei 30,000**, pentru cazul de moarte;

b) O rentă corespunzătoare acestei sume, pentru cazul de invaliditate permanentă, s. e.: dacă asiguratul a avut în ziua accidentului vîrsta de 55 ani, renta anuală ce i se va servi pînă la moarte de numita Societate va fi de: **Lei 1680.80.**

c) **Lei 200**, pe lună pentru invaliditatea trecătoare, cît timp ține incapacitatea de lucru.

Toți abonații noștri plătiți pe un an participă la aceste 4 premii, a cărei tragere va avea loc Duminică, 20 Decembrie, și fie care dintre cîștigători va primi o poliță de asigurare.

Tragerea la sorți se va face în birourile administrației ziarului, în prezența a cel puțin 20 abonați, invitați ad-hoc, și a delegatului Societății «PATRIA».

CHESTIUNEA ZILEI

Procesul Dreyfus

Revizuirea

Pe la sfîrșitul lui Octombrie, chestiunea revizurii abia va ajunge înaintea Camerei de acuzație a Curții. Presa anti-revizionistă anunța că Loew nu va prezida ședințele. Acest s'von se desminte.

Din Bruxelles se telegrafiază jurnalului *Nouv France Presse* că ministrul de interne, Bourgeois, care se află actualmente în acel oraș, s'ar fi exprimat în sens foarte optimist în privința revizurii. Nu mai încape nici-o îndoială, a zis Bourgeois, că sentința va fi casată.

Urmărirea lui Picquart

Liberté publică un articol inspirat de Zurlinden, asupra chestiei Picquart. Guvernorul militar al Parisului vrea să se spele de acuzația că ar fi procedat nelegal și cu rea credință față de Picquart Zurlinden, zice Liberté, a înconștințat pe Brisson de necesitatea de a se da un ordin de urmărire contra lui Picquart. Brisson se împotrivi însă cu energie.

In ultimul consiliu de miniștri la care asistă Zurlinden, dînsul vru să aducă în discuție urmărirea lui Picquart. Brisson îl oprit din nou, și atunci Zurlinden demisionă. Noul ministru de război, generalul Chanoine, iscăli însuși ordinul de urmărire, după ce examină actul. Scrisoarea lui Chanoine e între acte. Cînd află Brisson de măsura luată, chemă pe Chanoine și-l face reproșuri, pentru că a iscălit ordinul de urmărire fără ca să întrebe pe cel-alti coleg—miniștri.

Chanoine căută să se desvinovătească și alergă la Zurlinden pentru a și retrage scrisoarea și a cere anularea ordinului dat contra lui Picquart. După un viu schimb de vorbe între Chanoine și Zurlinden, acesta refuză înapoierea scrisorii și acțiunea de urmărire contra lui Picquart, fu pornită

BANCA AGRICOLA 18-19 Septembrie 1988
BUCURSA BĂLĂ

Buletin de știri din străinătate și prețurile curente în port

Grine Anvers sc. 25 b.	Londra	inactiv
Paris Oct. fr. 21.35	Hamburg	susținut
N. Dec. > 21.30		
Amsterd. fl. 179	Peala	Marl. fl. 8.72
Secară 135		
Porumb Londra sust.		
Ovăz > slab.		
Ore > malofert		

AMERICA (New-York)

Grâu	Porumb	
« Dec. cenți » 68		34 1/2
« Mai » 68		

BRĂILA

Grâu scadent k. pe ht.	73-75	Lei 9	- 9 1/2
» mijlociu »	76-77	» 9 1/2	- 10 1/2
» fin »	78-82	» 10 1/2	- 12-13
Secară »	68-74	» 6 1/2	- 7 1/2
Porumb »	75-80	» 6	- 6 1/2
» roș »	78-81	» 7 1/2	- 8
Ore »	58-68	» 4 1/2	- 6 1/2

Raport colza 20/22 % k. salbatică H. L. 6-7 1/2
Ovăz 9.00 % k. 8.50/8.75.
» alb 9.00/9.50
» extra 10.25.

OBSERVAȚIUNI

Piața calmă cu afaceri limitate, din cauza știrilor de scăzământ prin piețele streine. Prețurile la grâne însă sunt susținute și ideea unei apropiate reprize predomină; stocurile foarte reduse și sosirile mici de tot, din cauza scăderii apelor și inexistenței șlepurilor pe Dunăre.

Tot *Fronde* povestește că un editor londonez ar fi cumpărat și el memoriile lui Esterhazy.

Du Paty de Clam

Se zice că du Paty de Clam ar fi la Brest.

Aurora comunică următoarele: Afăm că guvernul are în minte o scrisoare a lui Esterhazy, care dovedește complicitatea criminală a lui du Paty de Clam. Esterhazy a scris lui du Paty de Clam pe cînd era pus în urmărire de consiliul de război: «Sunteți și dv. siguri de experți? Aurora cere o nouă cercetare contra lui du Paty de Clam, pe baza acestei dovezii.

De ce a fugit Esterhazy?

Esterhazy a făcut eteva declarații caracteristice redactorului de la *Libre Parole*, Boisandre, care fusese trimis anume la Londra. El a zis: Cînd eram în închisoare, am căpatat convingerea că s'a decis prerarea mea. Am fost scapat din mina judecătorului de instrucție Bertulus numai pentru că la urma urmelor am făcut aluzie la gravele urmări pe care le-ar putea atrage după sine condamnarea mea. Despre aceasta poate să povestească apărătorul meu Tezenas, care a fost martor la toate infamiile îndreptate împotriva-mi. Voiată să mi ridice viața.

Intr'una din ultimele zile de închisoare, Tezenas mi zise:

«Acești oameni sunt capabili de orice și pot face orice. Vor să te scape acum, pentru că e în interesul lor, dar sunt hotărâți să te piarză cu toate mijloacele posibile. Ascultă vorbele mele și ia seama. Mine dimineața la orele 4 vei fi pus în libertate. La 5 ore trebuie să părăsești Franța.»

Eu însă nu voiam să mă retrag din luptă, continuă Esterhazy, nu voiam să dezertez și aveam încă speranța că infamia omească are o margine. Abia mi căzuseră lanțurile lui Bertulus, fui adus înaintea cabinetului de instrucție militar. Am fost dat afară din rîndurile armatei, mi s'au rupt epoletele, am fost desonorat, mi s'a turburat traiul și mi s'au luat mijloacele de întreținere. Dar pe d'asupra voiaii să mă pună din nou în urmărire, din cauza afacerii Christian, care fu lăsată baltă pînă la timpul oportun.

O comisiune fu trimisă la Christian, în Bordeaux, pentru a face instrucția afacerii; mi s'a refuzat predarea lîrtilor mele și ale doamnei Pays. Nu vroiam să înlesnesc judecătorilor o nouă comedie pe spatele meu și mă hotărîi să fug. Mi am părăsit casa, în care eam păzit de poliști.

Adresa deputaților

Iată textul adresii deputaților către președintele Faure pentru convocarea imediată a Parlamentului:

D-lui Felix Faure

Subsemnatul deputați, delegați de 130 colegi al lor,

Considerind că ministrul Brisson n'a obținut votul de încredere al Camerei de cînd din cauza declarației sale limpeză contrară revizuirii procesului Dreyfus, și a violat propriile sale angajamente,

Considerind că nu mai e vorba de o chestiune exclusiv judiciară și că ea a luat prin ultima discuțiune din consiliul de ministri un caracter hotărît politic,

Au onoare de a ruga pe d. președinte al Republicii să convoace imediat Parlamentul.

Delegații:

Eduard Drumont, Lucien Millevoys, Antoine Ménard, Duquesnay, Lasies, De Ramel, Gervaise, Daudé, comte d'Aulan, Hausmann, de la Ferronnays, Georges Berry.

E vorba de o manifestație de stradă.

Două sute de deputați ar avea de gînd să meargă la d. Faure să protesteze contra atitudinii ministrului Brisson.

Dupeșile de eri

(Serviciul «Agenției Romine»)

Paris, 19 Septembrie.— D-na Carnot, văduva fostului președinte al Republicii, a murit de o apoplexie a inimii.

Paris, 19 Septembrie.— Comisiunea de pace ispano americană s'a întrunit. Membrii ei au luat angajamentul de onoare de a păstra cel mai mare secret asupra deliberărilor lor.

Londra, 19 Septembrie.— Agenția Reuters află că «Foreign-Office» a primit de la Sir C. M. MacDonald, ministru la Peking o depeșă anunțînd că d. A. Mestimore, membru al legățiunii engleze, întorcîndu-se acasă cu soția sa, a fost insultat și atacat cu pietre de chinezi. — Mai mulți misionari americani și secretarul chinez al lega-

țunii americane, au fost atacați de asemenea.

Populația din Peking este foarte agitată. Sir C. M. MacDonald a făcut reclamațiuni energice pe lângă guvernul chinez.

Berlin, 19 Septembrie.— Prințul Henri al Prusiei a sosit la Kiao-Tschan.

Atena, 19 Septembrie.— Ancheta oficială în privința unor știri relative la niște mișcări ale armatei a dovedit că sunt înfinte-meiate.

Constantinopol, 19 Septembrie.— O ciocnire s'a produs între armeni și trupele turcești în districtul Melasger și Vilayetul Wan.— Armenii au avut 49 morți și 3 răniți.

Constantinopol, 19 Septembrie.— Kedivul a sosit.— A fost primit la gară de mareșalul Mehmed-pașa și Schakir-pașa.— A tras la Yildiz-Kiosk unde va sta mai mult timp.

Roma, 19 Septembrie.— Știrea ce a circulat la Bruxelles în privința unui atentat comis la Turin în contra Regelui Umberto, este imaginară.— Regele și Regina sînt actualmintre la Mouza.

Duelul Paulmier-Turot

Paris, 19 Septembrie.— Un duel a fost de dimineață între d. Paulmier, deputat, și d. Turot, autorul articolului din *Lanterne*. D. Turot a primit trei rani la coapsă și pe flanc; d. Paulmier a fost rănit ușor la buza.

Depeșile de azi

Serviciul Agenției Romine

Copenhaga, 20 Septembrie.— După propria dorință a defunctei, înmormîntarea Reginei se va face la catedrala din Roeskilde, fără ceremonie extraordinară.

Regele Suediei va asista la înmormîntare.

Londra, 20 Septembrie.— Se anunță din Paris Agenției Reuters că guvernele francez și englez, spre a evita o pierdere de timp, au hotărît să înceapă îndată, la Paris, negocierii în privința chestiunii din Faschoda, fără să aștepte raportul căpitanului Marchand.

Roma, 20 Septembrie.— Guvernul a invitat toate cabinetele europene să participe la conferința în contra anarhismului. Se crede că ea se va întruni la Roma.

ULTIME INFORMAȚIUNI

„Tratatul cu trădătorii“

D. P. S. Aurelian va fi primit, Miercuri, în audiență de către M. Sa Regele. D-a sa se va întoarce în Capitală Miercuri seara.

Consfătuirea drapelștilor, care urma să se fiină astă-seară, s'a amînat pe Vineri seara.

Dimitrie Sturdza a avut iert o lungă întrevedere cu d. Eugen Slătescu. Drept rezultat al acestei întrevederi, se zice că, dacă pînă în primele zile ale săptămînii viitoare împăcarea cu drapelștii nu se va face, atunci d. Eugen Slătescu va intra în minister, luînd portofoliul afacerilor străine, împreună cu un amic al său, fie d. Mișu Schina, fie d. Stelian. În ce privește pe d. Djuvara, d-a sa nu e agreeat nici de Sturdza, nici de d-nii Ferechide și Palladi.

Trădarea lui Sturdza

Drapelul, organul d lui Aurelian, fost prim ministru și membru în comitetul executiv al partidului liberal, infierează, în numărul său de astă-zil, pe protegiatul lui Ileszsky în chestia scoalelor din Brașov.

Drapelul începe astfel: «Inchel cu inchel, lumina începe să se facă în chestia scoalelor din Brașov. Ocupîndu-se de faimosul act citit în Camera de d-nu Take Ionescu și analizînd spusele ziarelor oficioase ungurești, Telegraful Romîn, organul mitropoliei din Sibiu, arată lămurit că acest act există, că nu e fals și prin urmare nu există nici falsificator.

D. Take Ionescu este deci pus în afară de cauză. Actul citit de d-sa există, în termenii afirmații de d-sa. Altmintreli Telegraful Romîn l'ar fi desmintit, cel puțin în parte, ceea ce nu face.»

După ce Drapelul reproduce un pasaj din articolul publicat în *Telegraful Romîn*, încheie:

«Iată deci lumina făcută. D. Sturdza, după vechiul sistem de suspiciune a persoanelor și de răsunare nesocotită, a comis două imense greșeli: a suspendat plata datoriei Statului romîn către Eforia din Brașov, dîndu-i astfel aparența unei subvențiuni, și s'a amestecat în administrația internă a acestor scoale, făcînd să cadă, cu modul acesta, urgia legilor maghiare asupra scoalelor.

D-sa a făcut astfel chestiei naționale un rău imens.

«Toată polemica în jurul «trădării» și a «falșului» devine inutilă.

Prin urmare însuși aceia cari tratează astăzi cu trădătorul Sturdza, și cari sînt membrii în comitetul executiv al partidului liberal, cum sînt cei mai mulți din cei grupați în jurul Drapelului, întuesc pe Sturdza la stîlpul trădării și recunosc totodată stupidațea organelor guvernamentale cari continuă să prostească lumea cu campania falșului.»

Ca să se știe.

Un ziar care apare în Capitală, purtînd titlul *Ecoul Armatei*, departe de a servi interesele militarești, după cum pretinde că face, a devenit canalul de scurgere al tuturor murdăriilor din gazeta lui Mărgăritescu.

Dacă acest lucru folosește materialmente redactorilor zisei fol, în schimb, această atitudine a reușit să scribească pe pușini ei cititori.

Iată, în adevăr, între altele, o scrisoare pe care unul din abonați a trimis-o directorului numitel fol:

D-lui căpitan Paică, director al ziarului *Ecoul Armatei*.

Domnule director,

Dacă m'am abonat la ziarul «Ecoul Armatei», am făcut-o, pe d'oparte pentru a nu te refuza pe d-ta personal, ca camarad, iar pe de alta spre a încuraja un ziar militar, pe care, după asigurările d-tale, l'am crezut independent.

șean, mirarea ca prin așa mijloace polițienesci să se scoală un preot de la o biserică.

Atunci comisarul Gr. Mărunțeanu și comisarul comunal Diaconescu s'au repezit asupra d lui Niculescu și l'au bătut în mod crud.

D-na Niculescu, soția lui, eșind în poartă spre a vedea ce se întîmplă, a foal și ea lovită în piept, trîntită la pămînt și a primit mai multe rani. Parchetul va fi sesizat de afacere după ce un medic va constata leziunile.

Protestăm în contra acestor infamii și înfărmăm procedurile acestora miserabile, menite să amestece Biserică în afaceri polițienesci.

În seara de Joi 17 curent, în urma grandioasei manifestări care a avut loc, pe cînd cetățeanul Constantin Săvulescu, alegător în colegiul I, se întorcea acasă, a fost atacat pe la spate miselește de către un necunoscut, iar cînd a cătat să vadă cine este, a văzut pe comisarul Corbuleanu, care l' striga celui necunoscut: mai dă-i mă ca să mai poftescă să facă politică.

Eri, Duminecă înainte de amiază, s'a făcut inaugurarea școlii primare din gura Oborului.

D. Gh. Bursan, ajutor de primar al Capitalei, a ținut cu această ocazie un discurs, relevînd meritele decedatului Pake Protopopescu pentru prosperarea acelei părți a Capitalei.

Dar abia a roșit aceste cuvinte, d. Gh. Bursan s'a văzut apostrofă de către mai mulți agenți colectiviști în cap cu faimosul Niță Berechet, cari strigau:

— Meritele sunt ale urmașilor lui Brătianu, iar nu ale lui Pake.

Acești bandiți profind și cite-va injurii asupra memoriei lui Pake Protopopescu, toată lumea, care era față la inaugurare, ne mai așteptînd ca d. Bursan să-și termine discursul, a plecat în mod ostentativ, apostrofînd pe berecheți.

A. S. R. Principele Ferdinand a sosit aseară în Capitală ca să conducă în persoană manevrele parțiale ale brigădei 8 a, al cărei comandant e.

Azi vor sosi și vor descinde la Castelul Cotroceni Prințesa Maria, Marit Ducl Boris și Andrei Vladimirovici, precum și ducele Alfred de Coburg cu sulele, spre a asista la manevrele brigădei Principeiui Romîniei.

Alarma din Craiova anunță că partidul conservator din localitate pregătește o strălucită primire d-lui Take Ionescu, care este așteptat în cursul acestei săptămîni acolo.

O nouă disidență s'a produs între colectiviștii din Craiova.

În urma desemnării d-lui N. T. Romanescu ca să figureze în capul listei colectiviștilor la alegerile comunale, mai mulți liberali, în cap cu d. Anghel Bololian, au făcut disidență, hotărîți a prezenta o listă deosebită la alegerile comunale.

Anunț

La Manutanța Armatei din București se primește oferte de grîni și secură însoțite de probe în greutate de 5 kilograme, iar licitația se va ține în ziua de 25 Septembrie curent ora 9 dimineața în condițiunile caietului de sarcine publicat în *Monitorul Oficial* No. 89 din 24 Iulie expirat. Sit. 104

Directorul Manutanței

Adjunct clasa I, D. CEVVICĂ

Astăzi, constatînd că de cîlva timp acest ziar nu este ceea ce trebuia să fie, adică un organ militar independent, care să se ocupe exclusiv de interesele armatei, ci că a devenit un ziar care se servă de canal de scurgere a tuturor familiilor, injuriilor și insultelor și că ziarul d-tale a devenit mai murdar, dacă posibil este, de cît ziarele căror servă de ecot și de canal de scursoare, permițîndu-și chiar a ataca ofițeri de toate gradele și chiar generali; pentru aceste motive, de și abonamentul meu este plătit pînă la 1 Ianuarie 1899, le rog a-mă considera desabonat, și a înceta a-mi mai trimete ziarul d-tale, pe care îl voi refuza.

Primește, etc.

A. Sakellaridi

Căpitan în rezervă.

D. doctor Clement, medic-șef al căilor ferate romine, s'a reținut în Capitală.

D. doctor Clement a inspectat în cursul vacanțelor serviciul medical al căilor ferate, precum și cutiile de ajutor din gări și trenuri.

ULTIMA ORA

Serviciul «Agenției Romine»

Paris, 21 Septembrie.— Ziarul *La Fronde* anunță, sub toate rezervele, că Sîmbătă s'a lansat un mandat de aducere în contra lui Esterhazy, actualmente fugit.

INSTITUTUL DE DOMNIOARE

S-ta ELENA

Sub direcțiunea

D-nei Paulina E. Davidescu

Autorizat de onor. Minister la 28 Iulie 1988, seria B, No. 43,754

și A

D-șoarei Aurelia St. Vellescu

Autorizată de onor. Minister prin No. 41651

Acest institut este situat într'unul din cele mai sănătoase cartiere ale Capitalei, în spațiul local din Str. Armenescă No. 1, care însușese toate condițiunile sanitare, cerute de regulamentul oficial.

Institutul are o grădină și două curți pentru recreațiunea elevelor, ocupînd o suprafață de aproape 3000 metri pătrați.

Institutul «S-TA ELENA» pe lângă cursul primar și secundar clasic în conformitate cu programele Statului, mai are o secțiune specială de învățămînt secundar în care predomină limbile moderne.

Elevii din liceu clasic se vor ocupa și cu lucrul de mînă (abitur și croitorie). Cursurile de pian-piană și artele de agrement se vor preda cu profesori speciali elevelor care ar dori să le urmeze.

Acest institut va da o deosebită atențiune la sănătatea copiilor și la deprinderile cari constituiesc o bună educațiune. Direcțiunea asocîndu-și la munca un personal didactic distins, ales dintre profesorii Statului, speră să răspundă oit mai multumitor încrederei ce d-nii părinți vor bine-voi să acorde, încredințîndu-i cultura și educațiunea doamnelor.

Prospecte relative la înscriere se trimit după cerere, iar înscrierile se fac de la 9-12 a. m. și de la 3-6 p. m. în localul Institutului din Strada Armenescă No. 1.

Cursurile vor începe la 15 Septembrie.

Direcțiunea.

Anunț

La Manutanța Armatei din București se primește oferte de grîni și secură însoțite de probe în greutate de 5 kilograme, iar licitația se va ține în ziua de 25 Septembrie curent ora 9 dimineața în condițiunile caietului de sarcine publicat în *Monitorul Oficial* No. 89 din 24 Iulie expirat. Sit. 104

Directorul Manutanței

Adjunct clasa I, D. CEVVICĂ

DIMITRIE ENESCU

Restaurant și Grădină

cu

BUCATARIE ALEASA

București, Strada Sfintu Ionel

Liceul „KAPRI“

sub direcțiunea d-lui

Dr. G. COMAN

No. 37, Str. Știrbei-Vodă, No. 37

Cursuri primare. Liceu clasic și real complet. Preparațiunii pentru școala militară, școala comercială și școala de poduri și șosele. Liceul este autorizat de onor. minister al Instrucțiunii publice a elibera certificate echivalente cu cele eliberate de școlile publice ale Statului.

Se primesc elevi interni, semi-interni și externi. Asemenea se primesc elevi interni cari vor să urmeze la unul din liceele Statului.

Acest institut de instrucțiune și educațiune este situat în centrul orașului, într'unul din cartierele cele mai sănătoase și elegante ale Capitalei, în apropiere de liceele Sf. Sava și Lazăr în dosul grădinei Cismigiu.

Direcțiua are deosebită atenție pentru îngrijirea elevilor și alegerea corpului didactic numai dintre profesorii cei mai distinși.

Rezultatele esamenelor ultimilor ani și rapoartele delegațiunilor Ministeriale vorbesc în destul pentru reputația acestui institut.

Localul este unul din cele mai spațioase, clădit anume pentru liceu avînd clase și dormitoare spațioase și igienice din toate punctele de vedere.

Limbile moderne se predau de la clasa I primară, iar pentru practica limbilor franceze și germane s'au adus pedagogi din Franța și Germania intr'adins.

Pentru elevii, ce vor să se pregătească pentru școala militară s'a înființat curs deosebit sub conducerea a doi domni Căpitani.

Asemenea s'a dat o estindere mai mare și cursului de limba greacă modernă punîndu-se sub conducerea d-lui Demosthenes Roussos, doctor în litere și filosofie de la Universitatea din Lipsca, Musica instrumentală va fi obligatorie rîmînd ca elevii să-și aleagă instrumentul ce dăorese a învăța. Îngrijirile deosebite, micare substăntială și la discrețiie. O deosebită atenție se va da gimnasticeii și muzicii vocale.

Sit. 31

Director : Dr. G. COMAN

Director de studii : M. Mureșianu

CULTURALUL

Institut cu internat pentru Educațiunea și Instrucțiunea Domnișoarelor

București, Str. Dionisie, 60

Autorizat de Minister sub No. 16.517 din 24 Martie 1898

Fondat în 1842 de d-na Julia Manalotti

Reorganizat anul acesta sub direcțiunea D-nei Zoe Garbulescu

Cursuri primare și liceale după programele statului. Cursuri speciale. Limbi streine. Arte de agrement

Elevi interne, semi-interne și externe.

Înscrieri de la 20 August; începerea cursurilor la 3 Septembrie.

Prospecte după cerere.

Mobile Tapisată

Garnitură Mobile tapisată cu covoare, plus de mătase compus de o canapea, 2 fotoluri, 4 scaune se vinde cu

LEI 300

Peste 20 garnituri în permanență gata. Pentru provincie emballagiu gratis. Sit. 17

Magazin de Mobile I. GLUKMAN

POUGUES

Apă Minerală Naturală, Toni-Digestivă, Reconstituantă

ANEMIA — DISPEPSIA — DIABETUL

De patru secole Izvorul Saint-Leger la Pougues este cel mai universal apreciat de către Doctori

CARABANA

CEA MAI BUNA DINTRE APELE PUGATIVE

Din cauza retragerii din Comerț a D-lui H. OEHLBERG din Str. Carol No. 6

DE CITIT
De acela ce sufer de BRONSITE, CATARE, GUTURARI VECHI NEGLIJATE

Din toate bolile cari aduc contingentul lor buletinelor deceselor, cel mai comun, cea mai

disperanta pentru familia, aceea care in fie-care zi ocazioneaza cea mai mare mortalitate in lume, este de sigur flisia pulmonara. Cel mai mic guturaiu, daca se neglijeaza, poate sa degenereze in bronșita și fie-care știe cit e de greu de a se debarasa de o bronșita veche, de un catar rân. Multii oficioși nici nu se indoes de boala lor și se cred numai atinși de un guturaiu mai tare, atunci cind flisia este deja declarata. De aceea n'am și recomanda

in de ajuns holnavilor de a combata boala de la inceputul ei. Pentru aceasta, mijlocul cel mai simplu, cel mai sigur și cel mai economic este de a bea apa de Gudron. Un farmacist din Paris, d-nu Guyot, a reușit saut treizeci de ani, sa faca gudronul solubil in apa și multumita acestel inventiuni, azi se găsește in toate farmaciile sub numele de Gudron de Guyot un lichid foarte concen-

trat de gudron care permite de a prepara la moment, la trebuința, o apă de gudron foarte limpede și foarte efica. Se toarna una sau doua lingurițe de cafea intr'un pahar cu apă, conținind lichidul de fie-care e obicinuit sa bea. Intrebuintarea Gudronului Guyot, luat la fie-care masa in mod regulat este de ajuns pentru a vindeca in puțin timp guturaiul cel mai incapaținat și bronșita cea mai inveterata. Cite

dată se ajunge a se vindeca flisia bine declarata, pentru că gudronul oprește descompoziția tuberculelor plămânului, omorind microbii rân, cauzele acestel descompuneri. Este simplu și adevărat.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»
COMTESA DASCH
18
CHIVA ȚIGANCA

In vremea asta, Grigore căuta in zadar pe Chiva in tot castelul; in sfârșit o găsi tot pe terasă unde Mihail îl descoperise iubirea lui. Nemiscață, cu privirea ținută la cer, lacrimile-i acoperău fața, fără sa le bage de seamă: amintirea-i umplea sufletul de mlinire, de păd-rere de rân. — Chivo, zise Rosetti, atingându-i ușor brațul. Ea tresări și și șterse ochii. — Ce vrei? — Chivo, trebuie sa m'asculti, trebuie in numele prieteniei ce mi-ai făgăduit trebuie in numele acestui țăr, pentru care ai făcut atittea. — Te ascult și sunt gata a mă supune. — Chivo, Chivo, zise cu foc Rosetti luind-o de mână, tu'l iubești nu e așa? Ceea ce nici jurămintele, nici durerile mele n'au putut căpata de la tine, i-ai dat lui, nu i' așa? inima ta e a lui. — Te înșeli, Rosetti, răspuse Chiva cu tristețe, nu sunt de cit roaba Măriei sale. Înălțimea sa și-a aruncat ochii asupra mea, la drept vorbind, dar n'am voit să îl ascult. Fii pe pace. — Chivo, sa te cred oare? intreabă Rosetti entusiast. — Cind îl-am mai mințit, Grigore? — Ba, te cred și-ți mulțumesc, îți mulțumesc in genunchi scumpu Chivo. Cum ai putut îndrăzni să respingi pe stăpînul tău? Nu-l iubești? — Grigore, mai pot cu iubi astăzi? N'o știu înșuși? — Știu că n'ai vrut să mă iubești, răspuse Rosetti, dar pe el? Te hotărăști să pleci?

— Eram hotărâtă de mai înainte: să vie numai noaptea. — La seama, te va priveghea, căci de nu-l iubești tu, el te iubește, și încă cum! — Ți-a spus-o? intreabă ea cu grabă. — N'a spus nimănu, dar o știm noi. — Ah! exclamă ea cu tristețe. Fii liniștit, peste două ceasuri voi fi departe de locurile acestea, unde piciorul nu'mi va mai călca. — Sfârșind aceste cuvinte, scobori scara cu repeziciunea unei săgeți și peri din ochii lui Rosetti.

CAPITOLUL XI
Luptele Inimii
In cursul acestor convorbiri, părintele Vasile și Ruxandra rămăseră îndelung timp închiși. Căutau adesea convorbiri de felul acestuia și se băgase de seamă că, despărțindu-se de Domnița, călugărul părea mai povomorit. Amindoi suferiseră mult in tinerețea lor. De bună seamă și încredințaseră intristările unul altuia. Pe ale Ruxandrei le cunoșteau toți, ale călugărului mai nu erau cunoscute. Afară de nenorocita lui iubire pentru Maria, iubire negreșit slinsa de mai mulți ani, toate păreau că-l merg bine in viață și cu toate acestea tristețea nu-l părăsea. In seara aceea intră cel d'înțiu in sala cea mare la vremea cinei și aștepta pe cel'altul. — Inșfârșit, se strinseră, dar o neliniște coprindea pe toți. Numai Mihail părea cu spiritul mai liber. Vorbea cu o vioieșie mai inveterată de cit altă dată; el ingrijia mai mult de Anica și îndemna pe mesenii să guste din alesul vin de Samos, din care bău și el cam binioș. Grigore rămăse confundat in cugetările sale, cu toate că silintele sale și ale lui Ronsard care-l zicea la ureche: — Ce mai vrei, Grigore? A plecat! O văzurăm noi încălecat in cal, o văzurăm depărțindu-se prin munți, alergind singur noaptea, fără a se teme de urși și de lupi. Cit despre tilhari, o cunosc. — Așa, a plecat, dar plingea fără voia ei, am zărit-o. L-iubește prietene, și nu știu zăc ce va face Mihail cind va afla de fuga ei. — Iși va găsi el mingiera... Tot uiți că a

fost crescut in Franța, unde nu și prea bat oamenii capul cu asemenea fantasil ca pe aici. A zburat de mult moda. Grigore dădu din cap. — Vom vedea, vom vedea! (Giubucele începură a colinda in jurul mesit. Cu toate că Mihail trăgea din ciubuc, totuși se uita la ușa pe unde Chiva de obicei intra in sala de juca și cînta pe la acea vreme, ca să desfete pe cei de la masă. Nu se arata nici de cum. — Unde e Chiva? intreabă in sfârșit Ruxandra. Nimeni n'a văzut-o, Maria Ta, răspuse vătaful, decid a eșit din camera înălțimel Tale. — Cam ciudat; cătați-o și spuneți-i să vie încoace. După cită-va vreme slugile se întoarseră singure. — Ei? intreabă Ruxandra. — A eșit din castel, înainte de apusul soarelui, a luat pe Dochia și a pogorit pe vale, după cum spun pleșii. — Trebuie să se întoarcă asta-seară, urmă Ruxandra. Să luai seama ca să-l deschideți porțile cind o veni. La auzirea plecării Chivei, Mihail făcu o mișcare, aproape de nezărit, dar care totuși nu scăpa din vederea celor de față. Cîna se încheie fără vro' altă întimplare și nici vorbă de Chiva nu se mai făcu. Cind vru Ruxandra să intre in camera sa, întreabă de an vro' știre de la Chiva. — Nici una, răspuse vătaful, și, ce mă prinde de mai mult mirare este că n'a lăsat nimic in odaia ei, altă dată nu pleca pînă nu ne spunea. — Venit-ău niște țigani astăzi pe la castel? zise părintele Vasile. — Nu, părinte. Eri in treacăt, Zinca doar că s'a închinat Măriei Sale; fără să se oprească însă să vadă pe ficăsa-sa. Mihail și cel'altul auziră acest răspuns și, fără a-l lua in băgare de seamă, se despărțiră. Marchizul era să se întoarcă in camera sa, cind Mihail îl făcu semn să vie după el și cind ajunseră la Mihail zise slugilor să plece. Rămăseră singuri, principele începu să se plimbe prin cameră fără să zică un cuvint, spre marea

mirare a lui Ludovic, care și aduse aminte de temerile lui Grigore; ba începu chiar a se cam îngriji. Mihail d'odată se opri inaintea lui și-i întinse mîna. — Nădejdea mi-e la tine, Ludovic, pe viață și pe moarte. — Știi că te poți încrede in mine, principe. — Mă întemeez pe dragostea ta, pe curajul tău, pe discreția ta; mă încred in tine ca in mine insum, și-o spun, și te rog să-mi spui încă odată că am dreptate să mă încred in tine. — In toate împrejurările, și-o zic cu toată inima. — Ei, dacă îți vrei zice să mă urmez, acum îndată, fără a-ți spune unde și dacă te voi ruga să te armezi, să te străvesiești, să te pregătești, să mergem intr'un loc care să rămînă o taină pentru tine, n'o să mă respingi. — Sunt gata ori cind îți va plăcea, răspuse Ronsard. — Eram sigur, prietene, de aceea mi-am și făcut planul. Chezășuști pentru Champagne? — Ca pe mine insum. — Prea bine. Peste două ceasuri, iubite marchize, vom eși din castel, d-ta, eu, George, I-lie și Champagne. Ne vom îmbrăca țărănește și poate că vom lipsi cite-va zile. — Ertare, principe, nu cred că mă abat de la făgăduială, dar de ce să nu lum și pe Rosetti? Ar putea să ne fie de folos mare. Cunoaște mai bine de cit mine locurile și oamenii de carl avem trebuință, și apol cunoaște mai bine firul planurilor mele politice. — Nu e vorba de politica, și nimeni altul de cit d-ta, auzi Ronsard? Nimeni altul de cit d-ta nu trebuie să știe unde ne ducem, ce vom vedea și pentru ce am plecat. — E de ajuns, urmă marchizul. Unde vom găsi hainele de schimb. — George va purta de grija. Nimic mai ușor. Vom lăsa vorbă că mergem să spionăm pe Brincoveanu la marginea țării, să facem părteni printre pleșii, in sfârșit... ce or vrea să crează! — O, principe, principe, voi tăcea dar dacă prieteșugul meu mă va sili să vorbesc? (Va urma).

VALORILE ROMINE - BURSA BUCUREȘTI - Simbătă, 19 Septembrie 1898. Table with columns: Efecte, Dozand, Societate, Oferite, Cerute, Incheiate. Includes data for various banks and companies like Banca Națională, Banca Agricolă, etc.

MARELE MAGASIN ROMÂN DIMITRIE PETRESCU. Calea Moșilor, No. 1, (Piața Sf. Anton). Fiind deja cunoscut de onor. Clientelă, că in acest Magazin se vind tôte articolele cu preturi fabuloase de eștin, s'a mai făcut MARE REDUCERE DE PREȚURI și soldează toate noutățile din sezonul de Vară.

Fabrica de Motoare Deutz, Colonia-Deutz. 42.000 motoare de o putere mai mare de 170.000 cai in exploatare, din cari peste 100 de motoare in Romania. 210 premii și distincțiuni numai pentru motoare cu gaz și benzină. Motoare originale „Otto“ cu gaz și benzină pentru scopuri industriale și iluminat electric de 1/2-600 cai putere. Prospecte și devisuri gratis și franco. Singurul depozitar pentru Romania. E. WOLFF. BUCUREȘTI, Strada Sfintu Dumitru No. 3.

COMPANIA GENERALA A CONDUCTELOR DE APĂ, din Liège (Belgia). SUCURSALA DIN ROMANIA. Biurouri și Magazine: Calea Griviței, No. 22. Compania se însărcinează cu toate proiectele și cu toate lucrările de instalațiuni de apă pentru administrațiuni, autorități și pentru particulari, precum Conducte de fontă, de fier, de plumb-robinetărie, idrometru, Water-closete, băi, lavabouri, tot-ă-Pégout, spălătorii, etc.

Fabrica E. LESSEL. Lemne de construcție, Dușumele uscate de molift, UȘI ȘI FERESTRE in 43 tipuri gata de așezat, Traverse de Fier I tip 12 pînă la 30, Cement portland din Brașov, LEMNE de FOC. Serviciul prompt și conștincios. Dimensiuni exacte. Toate produse de I-a calitate. Lînta de garagiu C. F. R. in curte. Telefon No. 25. Sit. 33.

„DACIA-ROMANIA“ SOCIETATE GENERALĂ DE ASIGURARE IN BUCUREȘTI. Asociatiuni mutuale de supraviețuire. Impărțirea averei a grupei anului 1898. Avem onoare a înconștința pe d-nii interesați ai grupei «Romania» care expiră la 30 Iunie 1898 st. n. că averea acestei grupe se va împărți, cu începere de la 1 Noembrie s. v. a anului 1898, între membri in drept. In conformitate cu condițiunile generale imprimate pe polițele d-lor, d-nii contractanți înscriși in această grupă sunt invitați de a trimite fără întârziere, prin scrisoare recomandată, direcțiuni generale a societății «Dacia-Romania», in București, următoarele acte: 1. Actul prin care să se constate etalea asiguratului (adică actul de botz sau de naștere, sau un extract din registrele stărei civile pentru constatarea etăței, legalizat de autoritatea respectivă ori de pozițiunea a 5 martori inaintea tribun, conf. art. 33 din codul civ.). 2. Un certificat de viață prin care să se constate că asiguratul a fost in viață la 30 Iunie 1898 s. n., sau un act de deces in caz cănd asiguratul va fi încetat din viață după ziua de 30 Iunie 1897 st. n. Subsemnata direcțiune generală atrage cu deosebire atențiunea membrilor acestei grupe, că sus menționatele documente trebuie să i se trimită cel mai tîrziu in termen de 3 luni, adică să fie depuse societății pînă la 30 Septembrie 1898 s. n.; cunoscînd că acel carl nu vor trimite de loc acele documente justificative, sau carl nu le vor fi trimis complete și in regulă, vor perde, in conformitate cu condițiunile contractului ori-ce drept, fiind-că in ziua de 1 Octombrie 1898 s. n., numai pe baza documentelor depuse se va constata numărul asiguraților acestei grupe spre a se putea imediat începe calculul părței ce se cuvine fie-căruia din membrii părtași. Este deci in interesul tuturor d-lor asigurați ai acestei grupe de a trimite actele lor sus menționate cât mai curînd posibil, pentru că dacă unul sau altul din acele acte n'ar fi in conform. cu condițiunile generale, să aibă timp să le rectifice sau să le facă din nou. Direcțiunea Gen. a Soc. DACIA-ROMANIA. București, 31 Decembrie 1897 st. n.

Tipografia HELIADE execută tot felul de lucrări atingătoare de această artă, cu cea mai mare acurateță și cu prețuri foarte moderate. Promptitudinea și exactitatea sunt deviza Tipografiei. Diferite clișeuși pentru ilustrații dintre cele mai alese sunt de închiriat cu prețuri foarte reduse. A se adresa la Administrația Ziarului. CASE DE BANI Englezesci de Fer și Oțel Sigure contra focului și spargerei din Fabrica Phipps & S-sor Birmingham DEPOSIT LA WALTER T. FRANKISH Deposit de Mașini Agricole Representant general al Fabriciei WILIAM FOSTER & Co. L.-td. Lincoln BUCUREȘTI Strada Doamnei No. 21 Sit. 25.

SOCIETATEA PE ACȚIUNI PENTRU Construcții de Căi ferate Secundare și Industriale. fost ORENSTEIN & KOPPEL BERLIN. Representant general B. COURANT București, Strada Academiei No. 3. Mare depou permanent la București și Galași. ATELIERE IN BUCUREȘTI. Campărăm ori-ce cantitate de gine și vagonete usate, cu prețuri convenabile.

„NATIONALA“ SOCIETATE GENERALĂ DE ASIGURARE IN BUCUREȘTI. Capital de acțiuni vărsat integral franci aur 2.000.000.— Fondul de rezervă din prima și daune 2.956.688,60 Fondul de rezervă din capital și alte diferite rezerve 1.075.843,60 Total franci aur 7.032.531,86 Daune plătite in ramurile elementare aproape 38.000.000.— Președintele consiliului de administrațiune: G. C. Filipescu. Vice-președinte, A. Baiman.—Director general, E. Grunwald. „NATIONALA“ Asigură in contra incendiului, grindinei, contra-daunelor de transport precum și volori. Asigură asupra vieței omului se primeșc in toate condițiunile usitate, precum: cas de moarte, supraviețe, zestre și rente. Sediul social: Palatul Societății, str. Doamnei 12 București. Reprezentanța generală in București, str. Smărdan 5. Agenți in toate orașele țării.

Tuică de Florica Lacrima de Prune Tuică de Golești. (Marca de Comerț este depund la Tribunalul Argeș). Tuica este fabricată din prune; singură nevătămătoare sănătăței; cel mai bun apetișant. Nu trebuie să lipsească din nici o casă. Mare Depozit la gara Golești. Cercete pentru ca gras să se adreseze la ION R. RĂDULESCU, — Pitești.